

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

**Chambre
des Représentants**

26 JUNI 1951.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 14 October 1945 betreffende de geblokkeerde of tijdelijk onbeschikbare monetaire activa.

AMENDEMENTEN

VOORGESTEELD DOOR DE HEER DE SWEEMER.

Eerste artikel.

I. — In het tweede lid van het eerste artikel, na de woorden « bij de wetten van 15, 16 en 17 October 1945 ingevoerd » invoegen wat volgt:

Tot op zelfde datum zal het toegelaten zijn aan de physische personen, welke gehouden zijn tegenover het beheer der directe belastingen tot het betalen ener belasting verschuldigd op de inkomsten verwezenlijkt in de periode welke het jaar 1950 voorgaat, zonder ander formaliteit, door middel van de geblokkeerde activa ingevolge de wet van 14 Oktober 1945, deze te betalen.

VERANTWOORDING.

Deze maatregel heeft voor doel in de kortst mogelijke tijd de achterstallige belastingen te doen binnenvinden; men ontslaat de belastingsplichtige zijn onvermogendheid te moeten bewijzen. De twee grote hoofddoelen van de wet van 15 October 1945, namelijk het vermijden van een grote muntonloop en de waarborg welke de geblokkeerde activa vormden voor de te betalen belasting zijn gevrijwaard.

II. — Na artikel 7, een artikel 7bis, dat luidt als volgt, invoegen :

Alle physische personen welke een attest voorleggen dat alle ingekohierde buitengewone en kapitaalsbelastingen zijn voldaan, kunnen vragen dat hun nog heden geblokkeerde activa, vrij te hunner beschikking worden gesteld op hun spaarboekje van de Algemene Spaar- en Lijfrente-kas voor zoveel het initiaal bedrag hun geblokkeerde

26 JUIN 1951.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 14 octobre 1945, relative aux avoirs monétaires bloqués ou temporairement indisponibles.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. DE SWEEMER.

Article premier.

I. — Au deuxième alinéa de l'article premier, insérer le texte suivant après les mots : « par les lois des 15, 16 et 17 octobre 1945 ».

Jusqu'à cette même date les personnes physiques, qui sont tenues vis-à-vis de l'administration des contributions directes au paiement d'un impôt, dû sur les revenus réalisés au cours de la période précédant l'année 1950, pourront s'acquitter de celui-ci sans autre formalité, au moyen des avoirs bloqués en vertu de la loi du 15 octobre 1945.

JUSTIFICATION.

Le but de cette disposition est de faire rentrer les arriérés d'impôts dans le plus bref délai possible; on dispense le contribuable de l'obligation de prouver son insolvenabilité. Les deux buts, que poursuit principalement la loi du 15 octobre 1945, c'est-à-dire éviter une trop grande circulation monétaire et constituer, au moyen des avoirs bloqués, une garantie de l'impôt dû sont sauvegardés.

II. — Insérer après l'article 7, un article 7bis, libellé comme suit :

Toutes personnes physiques qui produisent une attestation prouvant le paiement des impôts extraordinaires et de l'impôt sur le capital, pourront demander que leurs avoirs bloqués jusqu'à ce jour, soient mis librement à leur disposition sur leur livret de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite pour autant que le montant initial de leurs

Zie :

- 493 : Wetsontwerp.
- 537 : Verslag.
- 538 : Amendement.

Voir :

- 493 : Projet de loi.
- 537 : Rapport.
- 538 : Amendement.

rekeningen in 40 % en 60 % niet de vijftig duizend frank overschrijden.

VERANTWOORDING.

Deze maatregel heeft voor doel aan de personen, welke geen belasting te betalen hadden en wiens vermogen gering is, de gunst te geven over hun spaarcenten te beschikken, het sluit uit de gunst deze wier vermogen tot kleiner bedragen reeds gekomen zijn door betaling van belasting.

Het feit van deze fondsen aan de Spaarkas voorlopig over te dragen, moet bij deze personen de spaargeest, welke de laatste tijd zoek is geraakt, terug inbrengen.

comptes bloqués à 40 % et à 60 % ne soit pas supérieur à cinquante mille francs.

JUSTIFICATION.

Cette disposition tend à octroyer, aux personnes non soumises à l'impôt et à revenus modestes, le bénéfice de la libre disposition de leurs économies; elle exclut dudit bénéfice les personnes dont les avoirs ont déjà été ramenés à une somme inférieure par le paiement de l'impôt.

Le fait de transférer provisoirement ces fonds à la Caisse d'Epargne est de nature à susciter à nouveau chez ces personnes l'esprit d'épargne qui s'est perdu ces derniers temps.

A. DE SWEEMER,
J. MARTEL,
E. SOUDAN,
S. PAQUE,
F. TIELEMANS,
F. DETIEGE.
